

# *GEMEINDE- INFORMATION*

Jahrgang 2013

Nr. 08 / August



*Steinakirchen/F.*



*Wang*



*Wolfpassing*

*Mitgliedsgemeinden der*



KULTURPARK  
Eisenstraße

Mostviertel

### **90. Geburtstag**

Frau **Saustingl Margarete**, Steinakirchen/Forst, Oed bei Ernegg 18, feierte am 01. 07. 2013 den 90. Geburtstag. Seitens der Gemeinde gratulierte Bgm. Johann Schagerl und GR Thomas Stockinger und seitens der Pfarre Herr Pfarrer Mag. Johann Lagler und Frau Maria Raus-Augsten. Den Glückwünschen schloss sich der Behindertenverband an.



### **90. Geburtstag**

Frau **Schwarz Hedwig**, Zarnsdorf, Mühlbachweg 2, feierte am 12.07.2013 ihren 90. Geburtstag. Herzliche Glückwünsche überbrachten Pfarrer Mag. Hans Lagler und Diakon Mag. Franz Dangl, Vizebürgermeister Karl Becker und GR Eveline Spanner, für den Bauernbund Herbert Theuretzbacher und Thomas Achleitner und Sohn Leopold Schwarz.



**Wurzer Maria** - älteste Bewohnerin der Pfarre Steinakirchen/F. verstorben.

Frau Wurzer Maria, Schöllöd 5, feierte am 28. Juni 2013 den 102. Geburtstag. Dazu konnte ihr noch seitens der Gemeinde durch Herrn Bgm. Johann Schagerl sowie seitens der Pfarre und des Bauern- und Seniorenbundes gratuliert werden. Bezirkshauptmann Hofrat Mag. Johann Seper überbrachte die Glückwünsche des Landes.

Frau Wurzer Maria ist am 19. Juli 2013 nach längerem mit Geduld ertragenen Leiden verstorben.



Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche anlässlich meines 60. Geburtstages. Für mich war es eine große Freude mit so vielen netten Mitmenschen feiern zu können. Ein besonderer Dank gilt all jenen Personengruppen, welche die verschiedenen Feierlichkeiten musikalisch bzw. mit Volkstänzen umrahmt haben.

*Bgm. Johann Schagerl*

**Redaktionsschluss der nächsten Gemeindeinformation**

**Montag, 26. August 2013, 11:00 Uhr**

Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.

### Ärztendienst

03./04. 08. 2013	- Dr. Petra Freudenthaler-Karen	Randegg	07487 / 62 20
10./11. 08. 2013	- Dr. Josef Krammer	Steinakirchen	07488 / 711 77
15./17./18. 08. 2013	- Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen	07488 / 720 20
24./25. 08. 2013	- Dr. Anton Danzer	Steinakirchen	07488 / 713 12
31.08./01. 09. 2013	- Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen	07488 / 720 20

Die Ordination **Dr. Krammer** ist vom 29. 07. bis 02. 08. 2013 wegen Urlaub geschlossen.  
Nächste Ordination : Mo 05. 08. 2013

Die Ordination **Dr. Danzer** ist vom 05. 08. bis 18. 08. 2013 wegen Urlaub geschlossen.  
Nächste Ordination: Mo 19. 08. 2013.

### • • • **Nachtdienst der Ärzte an Wochentagen** • • •

Sollten Sie Ihren Hausarzt während der Nachtstunden (18:00 - 07:00 Uhr) von Montag bis Samstag nicht erreichen, rufen Sie die Notrufnummer 144 (Rotes Kreuz) oder 141 (Ärztenuotruf) an. Der Wochenenddienst von Samstag 07:00 Uhr bis Montag 07:00 Uhr bleibt auch während der Nacht weiterhin aufrecht.

### Zahnärztewochenenddienst

Auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) sind unter „Notdienst“ Zahnärzte die Dienste am Wochenende aufgelistet oder unter Tel.: 141 zu erfahren.

### Ordinationszeiten

<b>Dr. Danzer:</b> 074 88 / 713 12 Steinakirchen/F., Lemonegassl 2	Montag und Dienstag..... 7:30 - 12:30 Donnerstag..... 14:30 - 19:00 Freitag..... 7:30 - 12:00
<b>Dr. Kozlowski:</b> 074 88 / 720 20 Steinakirchen/F., Unterer Markt 12	Montag u. Freitag .....8:00 - 11:30 Dienstag .....8:00 - 11:30 und 17:00 - 19:00 Mittwoch .....14:30 - 18:00
<b>Dr. Krammer:</b> 074 88 / 711 77 Steinakirchen/F., Michael Rab-Str. 31	Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag .....8:00 - 12:00
<b>Dr. Eppensteiner:</b> 07488/ 760 33 Steinakirchen/F., Gutledererplatz 3	Montag, Mittwoch .....ab 16:30 Freitag .....ab 15:00 Tel. Voranmeldung erbeten
<b>Ing.DDr.Zach(Zahnarzt):</b> dr.zach@medway.at 074 88 / 200 60 Steinakirchen/F., Kirchenplatz 4	<b>Sommerordination:</b> durchgehend ohne Urlaub, dafür reduzierter Betrieb Montag - Donnerstag.....08:00 - 12:00 Schmerzambulanz.....13:30 - 14:00 tel. Terminvergaben.....07:45 - 08:15 und 11:30 - 12:00
<b>Dr. Freudenthaler-Karan</b> <b>Petra:</b> 074 87 / 62 20 Randegg 81	Montag, Dienstag.....8:00 - 13:00 Donnerstag.....13:00 - 19:00 Freitag .....8:00 - 12:00

### Dr. Johanna Wohleser-Nikou

Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe – 3264 Gresten, Salcherstraße 3  
info@wohleser-nikou.at; [www.wohleser-nikou.at](http://www.wohleser-nikou.at)

Tel.: **0660 / 358 51 02**

### **Nikolausapotheke**

Steinakirchen am Forst,  
Unterer Markt 17

Tel. 07488/71616

Mo, Mi und Fr 08:00 bis 13:00 und 15:00 bis 18:30 Uhr  
Di und Do 08:00 bis 13:00 und 15:00 bis 19:00 Uhr  
Samstag 08:00 bis 12:00 Uhr  
[nikolausapotheke.steinakirchen@gmail.com](mailto:nikolausapotheke.steinakirchen@gmail.com)

Während des Bereitschaftsdienstes bitte außerhalb der Öffnungszeiten (bei Nachtdienst und über Mittag) die Glocke läuten und Medikamente werden gegen Rezept abgegeben.  
Die Einteilung des Wochenenddienstes und Bereitschaftsdienstes wurde neu geregelt und ist beim Eingang der Apotheke ersichtlich bzw. unter Notruf 1455 zu erfahren.

### **Neu: Apotheken-Notruf 1455 – 24 Stunden**

Die Apotheken bieten in Österreich eine neue Notrufnummer an. Unter der Kurznummer **1455** erhält jeder Anrufer rasch Auskunft über die nächstgelegene dienstbereite Apotheke.

### **Mutter-Eltern-Beratung**

Das Beratungsteam bietet allen Eltern Hilfe bei der Betreuung ihrer **Neugeborenen, Kleinkinder und Kinder bis zum 6. Lebensjahr** an. Es steht ihnen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung, Pflege und Vorbeugung von Krankheiten kostenlos zur Verfügung.

Das Team in Steinakirchen: Dr. Anton Danzer und DKKS Rita Völker

Die Mutterberatung findet grundsätzlich immer jeden 2. Dienstag im Monat in der Zeit von 14:00 bis 15:00 Uhr im **Gemeindeamt Steinakirchen/Forst** statt. Termin: **August keine Mutterberatung!**

### **Gesundheitspraxis DPGKS Gerlinde Distelberger: Psychotherapeutin** Tel.: **0676 / 536 88 22**

Kinesiologie, Radionik, Klangmassage-Therapie, Reikimeisterin, Termin nach Vereinbarung!

E-Mail: [g.dist.psych.kin@aon.at](mailto:g.dist.psych.kin@aon.at); Sozialtarif möglich! (Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich)

### **Praxis für Physiotherapie und Ortho-Bionomy Andreas Müller**

Tel.: **07488 / 768 17**

Montag bis Freitag 08:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr; und nach tel. Vereinbarung!

Verkauf von Sonnenmoor-Produkten, hochwertigen Mini-Trampolinen, Selbstmassage-Geräten.

### **Ergotherapie: Petra Zellhofer MSc**

Termine nach Vereinbarung unter Tel.: **0676 / 728 13 05**

### **Massagepraxis Huber Martha**

Tel. **07488 / 769 25 0664 / 408 73 05**  
Abrechnung mit Krankenkasse möglich!

Montag bis Donnerstag  
Freitag

09:00 – 20:00 Uhr  
08:00 – 12:00 Uhr

### **Massagepraxis Eßletzbichler Monika**

Tel. **0676 / 426 53 35**

Termine nach Vereinbarung!  
Abrechnung mit Krankenkasse!

### **Shiatsu Praxis – Karin Fries: Dipl. Naikido Shiatsu Praktikerin** Termin nach Vereinbarung:

**0664/4018112**; Shiatsu Massage, Energetische Befundung, Schröpfbehandlungen;

### **Massage – Ursula E. Hammer!** Steinakirchen/ Forst, Hauptstraße 14

Termine nach Vereinbarung unter Tel.: **0699 / 819 240 27**

### **Gabriele Lehner – Diplomierte Farbberaterin** – Termine nach Vereinbarung!

Tel. **0650/9680422** od. [gabriele.lehner@gmail.com](mailto:gabriele.lehner@gmail.com)

### **Institut für Energetik – Ing. Josef Streißelberger** - Termin n. Vereinbarung Tel.: **0664 / 431 89 56**

Rückführungen, Meditation, Mentalclearing, Persönlichkeitsaufstellungen, [josef@streisselberger.at](mailto:josef@streisselberger.at)

### **Praxis für ganzheitliches Wohlbefinden – Gartner Carina**

Tel.: **0664 / 431 41 57**

Polymorphe Transformation, Gesundheits- und Lebensbegleiterin, Dipl. Energetikerin,  
Dipl. Sozialpädagogin

**Bioresonanztherapie – Elisabeth Neuhauser** ([www.bioresonanz-neuhauser.at](http://www.bioresonanz-neuhauser.at))  
und Verkauf von Handytaschen, die die Strahlung zu 99 % reduzieren (Info: [care-cover.com](http://care-cover.com))  
Termin nach Vereinbarung: **0650 / 982 34 47**

**Fußpflege, Massage & Kosmetik – Monika Lehner** Steinakirchen/ Forst, Zehethof 1  
Termine nach Vereinbarung unter **07488/71383** od. Mobil **0660/6550491**

**Fußpflege & Maniküre – Muskovic Lidija** Steinakirchen/ Forst, Michael Rab-Str. 10  
Termine nach Vereinbarung unter Tel.: **0660 / 122 30 33**

**Mag. Eva Mittergeber** Legasthenie- und Dyskalkulietraining, Lerncoaching, Aufmerksamkeits-  
training, Teilleistungstraining, Englischkurse für Kinder & Erwachsene, Nachhilfe & Maturavor-  
bereitung in Englisch (Tel. **0664 / 557 11 39**, [eva@mittergeber.at](mailto:eva@mittergeber.at), [www.mittergeber.at/eva](http://www.mittergeber.at/eva))

**Seelsorger in allen Lebenslagen: Pfarrer Hans Lagler**  
Kostenlose Gesprächs- und Gebetsbegleitung aus der Kraft des christlichen Glaubens;  
Termin nach Vereinbarung, Tel.: **07488 / 713 14** oder [pfarramt-steinakirchen@aon.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@aon.at)

#### **Tierärztedienst**

Der aktuelle Wochenenddienst ist am telefonischen Anrufbeantworter des jeweiligen Arztes  
abrufbar:

Tierarztpraxis Dr. Franz Theuretzbacher	Tel. 07488/715 00
Tierarztpraxis Mag. Anton Hobbiger	Tel. 07487/62 07
Tierarztpraxis Mag. Wolfgang Hobbiger	Tel. 07488/766 91

#### **Einladung zum STAMMTISCH für pflegende Angehörige**

Im August findet **kein** Stammtisch statt.

#### **Pensionsversicherungsanstalt**

Die PV hält **jeden Mittwoch von 07:30 bis 11:30 Uhr** und von **12:30 bis 14:00 Uhr** in der  
Bezirksstelle der NÖ. Gebietskrankenkasse (Bahngasse 1) die wöchentliche Sprechstunde ab (bei  
Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen).

#### **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**

Die SVA der Bauern hält am **Montag, 12. und 26. 08. 2013** in der Zeit von 8:30 bis 12:00 und von  
13:00 bis 15:00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Scheibbs die Sprechstunde ab.

#### **Sprechstunden der Notare**

Die Sprechstunden finden in der Gemeinde Steinakirchen statt.

Donnerstag, **01.08.2013** – **Notar Mag. Gottfried Holzinger**, 8:00 – 10:00 Uhr, 07482/44288

Donnerstag, **22.08.2013** – **Notar Dr. Christoph Klimscha**, 8:30 – 10:00 Uhr, 07482/44444-12

#### **KOBV – Der Behindertenverband f. Wien, NÖ u. Bgld.**

Hilfestellung bei Pflegegeld und Freibeträgen. Sprechstunde nach tel. Vereinbarung beim  
Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn Kuran Josef, unter der Tel. Nummer  
07488/76729. Der Sprechtag in Scheibbs findet jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von **13:00 –  
14:30 Uhr** im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs statt.

Termine: **Donnerstag 08. und 22. 08. 2013.**

#### **Konsumentenberatung**

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs**, Bürgerhofstraße 5, Tel.: 05/7171-6850 findet im **August**  
**keine** Konsumentenberatung statt.

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Amstetten**, Amstetten, Wiener Str.55, Tel. 05/7171-5150, findet jeden Freitag in der Zeit von 8:30 bis 12:00 Uhr eine Konsumentenberatung statt.

Behandelt werden die Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite, Versicherungsprobleme, Umtausch, Inkassobüros, Rauchfangkehrergebühren, Gewinnspiele

### Gründungsberatung/Jungunternehmerberatung

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Gregor Haslinger MBA  
Tel.: **07442/55155**

### Beratungszentrum RAT&HILFE

Die diözesane Beratungsstelle RAT&HILFE befindet sich in Scheibbs, Bahnhofstraße 4. Anmeldung **07482 / 424 32**; Dienstag 09:00 – 11:00 u. 16:00 – 18:00 Uhr

Folgendes wird angeboten:

- Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung
- Männerberatung
- Psychotherapie, Mediation, Supervision (Kosten nach Vereinbarung)
- Bäuerliche Familienberatung – wird in der Beratungsstelle Amstetten angeboten (jeden 3. Dienstag im Monat 14:00 – 16:00 Uhr; Anmeldung: 0664/5944341)

### Frauenberatung Mostviertel

Frauenspezifische Beratung bei: Krisen, Scheidung/Trennung, Beziehungskonflikten, häuslicher Gewalt, sexueller Gewalt, Lebensveränderungen, Ess-Störungen, Armut;

**Sprechtage in Scheibbs: jeden Montag 8:30 – 12:30 Uhr** in 3270 Scheibbs, Bahnhofstraße 4 (nur gegen Voranmeldung unter **07472 / 632 97** – [www.frauenberatung.co.at](http://www.frauenberatung.co.at))

### Rechtsanwalt – Sprechstunde

Im **August** findet **keine** Sprechstunde statt.

### 70. Geburtstag

Frau **Langsenlehner Johanna**, Wang, Reidlingberg 6, geb. 07.07.1943

Frau **Wagner Johanna**, Steinakirchen/F., Hausberg 4, geb. 18.07.1943

Frau **Redl Rosa**, Steinakirchen/F., Schönegg 10, geb. 25.07.1943

### 80. Geburtstag

Herr **Kammerhofer Friedrich**, Steinakirchen/F., Am Graben 10/3, geb. 04.07.1933

Frau **Palmetzhofer Leopoldine**, Zarnsdorf, Brückengasse 1, geb. 15.07.1933

Frau **Schörghuber Anna**, Wang, Reidlingberg 7, geb. 18.07.1933

Frau **Eppensteiner Christine**, Steinakirchen/F., Althenhof 6, geb. 27.07.1933

### 85. Geburtstag

Herrn **Holzinger Willibald**, Steinakirchen/F., Hausberg 10, geb. 04.07.1928

Herrn **Pieber Johann**, Steinakirchen/F., Lichtenegg 3, geb. 14.07.1928

Wir wünschen alles Gute und noch viele gesunde Jahre!

### Eheschließungen

**Wieland Hans-Werner**, Steinakirchen/F., Michael Rab-Str. 3 und **Erber Kathrin**, Wolfpassing, Etzerstetten 24

**Geierlechner Erwin** und **Riegler Andrea**, Wang, Thurhofwang 43

**Schauer Johann** und **Wolkenstein Rosemarie**, Wang, Mitterberg 19

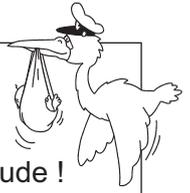


Herzlichen Glückwunsch!

### Geburt

Höllmüller Valentina, geb. 17. 07. 2013  
Zarnsdorf, Ahorn-gasse 4  
(Höllmüller Elisabeth und Peter)

Wir wünschen den Eltern und dem  
Neugeborenen Gesundheit, Glück und Freude !



### Sterbefälle

Herr Raab Adalbert (85), gest. 26. 06. 2013, Wang, Lehmgstetten 15  
Frau Berger Anna (91), gest. 11. 07. 2013, Steinakirchen/F., Hausberg 9

### Danksagungen

Für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines 80. Geburtstages bedanke ich mich recht herzlich. Mein besonderer Dank gilt Frau Pitzl Leopoldine in Vertretung des Herrn Pfarrers Mag. Johann Lagler, Herrn Bgm. Johann Schagerl und GR Erwin Leitner, den Vertretern des Seniorenbundes, des Bauernbundes und des KOBV sowie den Nachbarn.

Braunshofer Franz

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines 85. Geburtstages bedanke ich mich bei allen Gratulanten sehr herzlich. Mein besonderer Dank gilt Herrn Diakon Franz Dangl und Herrn Alois Hochholzer, der Gemeinde Wang mit Bürgermeister Franz Sonnleitner und Wolfgang Schörghuber, dem Seniorenbund mit Johann Oberleithner und Franz Wagner sowie der Abordnung der FF-Wang mit Kdt-Stv. Matthias Seifert.

Dominik Jungwirth

Anlässlich meines 80. Geburtstages bedanke ich mich bei Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler sowie bei der Vertretung der Gemeinde, bei meinen Kindern, Schwiegerkindern, Enkelkindern, Verwandten, Nachbarn und Freunden für die zahlreichen Gratulationen und Geschenke.

Leopoldine Palmetzhofer

Wir bedanken uns recht herzlich für die zahlreiche Anteilnahme am Ableben von Adalbert Raab, sowie für die Geldspenden. Ein besonderer Dank gilt Herrn Kaplan Pater Thomas und Diakon Robert Plank für die feierliche Gestaltung der Begräbnisfeier. Weiters bedanken wir uns beim Vorbeter Herrn Anton Karlinger, bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die ihn zu seiner letzten Ruhestätte begleitet haben.

Familie Raab

Für die erwiesene Anteilnahme am Ableben von Frau Maria Wurzer, sowie für die Geldspenden zur Kirchturmrenovierung bedanken wir uns recht herzlich. Ein besonderer Dank gilt Pater Martin und Mag. Fritz Wurzer, sowie dem Vorbeter Hr. Mag. Johannes Hochholzer für die feierliche Gestaltung der Begräbnisfeier. Weiters bedanken wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die sie zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Familie Auer

### Fundamt

Beim Scheunenfest wurden 1 Nokia-Handy und 1 BMW-Schlüssel gefunden. Abholung vom Gemeindeamt Wolfpassing während der Amtsstunden möglich.

### Studium

Frau Hochholzer Teresa, Waldstr. 15, Steinakirchen/F., hat an der Wirtschaftsuniversität Wien den Bachelorstudiengang "Volkswirtschaft & Sozioökonomie" erfolgreich abgeschlossen und damit den akademischen Grad Bachelor of Science (BSc) erworben.

Herr Huebner Stefan, Am Burgersteg 7, Steinakirchen/F., hat an der IMC Fachhochschule Krems den Masterstudiengang „Unternehmensführung – Management – Controlling“ mit gutem Erfolg abgeschlossen und damit den akademischen Grad Master of Arts in Business (MA) erworben.

### Reifeprüfungen

**Stamminger Daniela**, Zarnsdorf, Birkengasse 1, - BORG Scheibbs - bestanden

**Töller Michelle**, Steinakirchen/F., Zehethof 13 – HLWA Amstetten – guter Erfolg

**Payreder Lisa Maria**, Wang, Weinbergstraße 6 – HLWA Amstetten, Schwerpunkt „Internationale Kommunikation in der Wirtschaft“ – mit ausgezeichnetem Erfolg (lauter Einser !)

**Bramauer Michael**, Steinakirchen/F., Am Graben 12 – HTL Waidhofen/Y., Schwerpunkt „Automatisierungstechnik“ – bestanden

**Lehner Hans-Werner**, Steinakirchen/F., Windpassing 6 – Francisco Josephinum, Höhere Lehranstalt für Landtechnik – ausgezeichnete Erfolg

**Haselsteiner David**, Wang, Bergwiese 3 – HTL Waidhofen/Y., Schwerpunkt Wirtschaftsingenieurwesen – guter Erfolg

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg für die Zukunft.

(Sollte hier jemand nicht angeführt sein, liegt es daran, dass es der Redaktion nicht gemeldet wurde).

### Kleinanzeiger

**Zu vermieten:** Wohnung 84 m<sup>2</sup> OG (Neubau) ab sofort zu vermieten.

Zur Zeit möbliert - Ablösemöglichkeit

Auskunft: 0699/17130857

\*\*\*\*\*

**Suche:** Suche Haushaltshilfe für jeden 2. Tag von 16:00 – 18:00 Uhr,  
sowie jemanden für jeden Mittwoch für 3 Stunden.

Tel. 07488/71619

Reinigungshilfe gesucht!

Haushalt Sepp Ginner für 4 Std./ Woche

Tel. 0664/9243508

\*\*\*\*\*

**Verkaufe:** 4 Winterreifen 2157016, 40% Profiltiefe, € 80,-

Auskunft: Tel. 07488/71179

### Terminkalender

03.08.2013	Beach am Berg	Fam. Tanzer, Lonitzberg	Landjugend - VTG
11.08.2013	Kinderspielefest	Hochbehälter Kendlberg	SPÖ Steinakirchen/Wolfp.
11.08.2013	Flohmarkt	FF-Parkplatz	Förderverein Rotes Kreuz
15.08.2013	Flohmarkt	FF-Parkplatz	Förderverein Rotes Kreuz
15.08.2013	Blutspenden	Volksschule	Blutspendezentrale RK
24.08.2013	Stadldisco + Juxturnier	Gemeindestadt Wolfpassing	ESV Wolfpassing
24.08.2013	Wanderung	Schluchtenweg Opponitz	NÖ Berg u. Naturwacht
25.08.2013	Traktorgeschicklichkeitsfahren		LJ Steinakirchen/F.
28.08.-01.09.13	21. Intern. Steinkrugturnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Wang
30.08.2013	Nightsoccer	Alpenstadion Pyhrfeld	SV Pyhrfeld
31.08.2013	Stadeltturnier	Stadl Wolfpassing	ESV Wolfpassing
01.09.2013	11. Musikwandertag	Feuerwehrhaus Pyhrfeld	BHW Wang

### **Blutspendeaktion**

Die Blutspendezentrale Wien startet auch heuer wieder wie alljährlich eine Blutspendeaktion und zwar am

**Donnerstag, dem 15. August 2013**

**in der Volksschule Steinakirchen/Forst**

**in der Zeit von 08:30 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr**

Um zahlreiche Blutspender wird herzlich gebeten.

**Erstspender** müssen einen amtlichen Lichtbildausweis mitbringen und mindestens 18 Jahre alt sein!

### **Verkehrsbehinderungen**

Im heurigen Sommer wird es durch mehrere notwendige Baustellen zu Verkehrsbehinderungen kommen.

- Die Badstraße ist durch die Bauarbeiten des neuen Kabinengebäudes sowie durch die Grabarbeiten für den Regen- und Schmutzwasserkanalanschluss betroffen.
- Behinderungen wird es im Unteren Markt, Gutleedererplatz, Hauptstraße bis zur Einfahrt zum Parkplatz (Festwiese) durch die Erweiterung des Fernwärmenetzes geben.
- Von der Kreuzergasse weg, zwischen der Rotkreuzstelle und dem Anwesen Steiner (vormals Kaufhaus Senoner), weiter durch die ehem. Landstraße, anschließend durch die Faßbindergasse bis zum vorgesehenen Rückhaltebecken wird ein größerer Regenwasserkanal verlegt. Es kann dabei zu kurzfristigen Umleitungen kommen.
- Mit dem Bau der Umfahrung – Süd wurde am 29. Juli begonnen. Voraussichtliches Bauende 31.08.2014. Diesbezüglich kommt es zu Verkehrsbehinderungen durch den Baustellenverkehr sowie zeitweise zu Straßensperren, vor allem zwischen Höfling und Götzwang und im Bereich des Bürgersteges.
- Ebenso wird im Bereich des Bürgersteges bis nach Edla die öffentliche Ortswasserleitung erneuert. Aufgrund der Baustelle im Bereich des Bürgersteges wird der Zugang zum Steg während der gesamten Bauzeit (bis 31.08.2014 ) aus Sicherheitsgründen nicht möglich sein.
- Auf der Gemeindestraße zwischen Wolfpassing und Ernegg wird es zu Beeinträchtigungen kommen, da dieses Straßenstück verbreitert wird. Dank der guten Zusammenarbeit der Gemeinden Wolfpassing und Steinakirchen /F. und der Zustimmung der Grundanrainer kann diese notwendige Verbreiterung verwirklicht werden.
- Das Kanalprojekt zwischen Knolling und Wolfpassing soll ebenfalls im heurigen Jahr noch realisiert werden. Durch diese Baumaßnahme wird die reparaturanfällige Pumpstation in Knolling überflüssig.

Bei all diesen Bauvorhaben werden in Zukunft wesentliche Verbesserungen eintreten. Seitens der Gemeinden werden alle betroffenen Anrainer bzw. Verkehrsteilnehmer um Verständnis ersucht, welche durch die Baustellen beeinträchtigt sind.

### **Fernwärme**

„Verkehrsbehinderungen durch Wärmeleitungsbau im August und September 2013 im Bereich Unterer Markt - Gutleedererplatz – Hauptstraße“

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Steinakirchen, werte Anrainer und Straßenbenutzer!

Für die Erweiterung des Wärmenetzes der Fernwärmegenossenschaft Steinakirchen werden im Bereich Unterer Markt – Gutleedererplatz – Hauptstraße im August und September 2013 durch Tiefbaumaßnahmen entsprechend verkehrsrechtlichen Auflagen Verkehrsbehinderungen eintreten und dazu gegebenenfalls auch erforderliche Sperren mit kleinräumigen Umleitungen eingerichtet. Dafür hoffen wir auf Ihre Nachsicht und bedanken uns schon im Voraus für Ihr Verständnis.

FGW – Fernwärmeversorgung Steinakirchen am Forst reg. Gen.m.b.H.

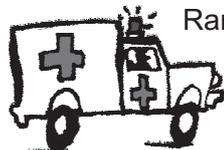
Der Vorstand

# Flohmarkt am 11. und 15. August 2013

## Sammelstellen und Abgabetermine

Abgabestelle bei:	für die Gebiete:	Abgabe-Datum:	Uhrzeit:
Glösmann Johann, Wolfpassing 21 (Schmutzer)	Wolfpassing, Thorwarting	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Repper Gerhard, Thorwarting 1	Thorwarting, Loising	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Sonnleitner Josef, Etzerstetten 1	Etzerstetten	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Aigner Franz, Stetten 9	Stetten, Figelsberg	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Eppensteiner Martin, Zehetgrub 9	Zehetgrub, Amesbach, Dürnberg	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Gindl, Krottenthal 5	Buch, Fischerberg, Krottenthal	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Feuerwehrhaus Zarnsdorf 90	Zarnsdorf, Klein Erlauf	FR, 02. 08. 2013	von 13:00 bis 18:00 Uhr
Prankl Engelbert, Knolling 21	Knolling	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Kern Franz, Oed 4	Lonitzberg, Windpassing	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Krondorfer Johanna, Stritzling 4	Stritzling	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Kronister Johann, Götzwang 2	Götzwang	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Teufl Maria, Felberach 8	Felberach	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Hönich Antonia, Edla 12	Ernegg, Edla, Hausberg	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
Gemeindebauhof Wang	Wang, Reidlingberg	FR, 02. 08. 2013	von 13:00 bis 18:00 Uhr
Feuerwehrhaus Pyhrafeld	Nebetenberg, Pyhrafeld, Hofweid, Kaisitzberg	FR, 02. 08. 2013	von 13:00 bis 18:00 Uhr
Reiterer Franz, Oberstampfung 1	Ober- u. Unterstampfung	FR, 02. 08. 2013	ganztägig
<b>Rotes Kreuz Steinakirchen, Am Graben 21</b>	<b>Annahmestelle für alle Spenden</b>	FR, 02. 08. 2013 bis MI, 07. 08. 2013	<b>täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr</b>

### In folgenden Gebieten werden die Spenden vom Haus abgeholt: (siehe auch nachstehende Abholtermine!)



Randegg, Perwarth, Lehmgstetten, Haberg, Schöllödt, Schönegg, Hofa, Linden,  
Keppelberg, Reith, Ochsenbach

### ABHOL- bzw. SAMMELTERMINE:

**Freitag, 02.08.2013, ab 13:00 Uhr:** *Randegg/Perwarth*  
**Samstag, 03.08.2013, ab 08:00 Uhr:** *Gemeinde Steinakirchen, Wolfpassing*  
**Samstag, 03.08.2013, ab 13:00 Uhr:** *Ober- und Unterstampfung, Hausberg, Edla,  
Gemeinde Wang, Pyhrafeld*

**Flohmarkttelefon 0664 / 9427359**

### UNSERE BITTE:

Wir bitten Sie, nur gute Textilien und brauchbare Gegenstände aller Art (ausgenommen sperrige Gegenstände wie Möbel, Polstermöbel, Polster, Decken, Teppiche, Matratzen, Fernseher, Kühlschränke und Kühltruhen, Nachtspeicheröfen, Ölöfen und Autoreifen), für die Sie keine Verwendung mehr haben, **zu den Sammelstellen** zu bringen bzw. für eine Abholung **innerhalb des Hauses** bereit zu halten (Schutz vor „selbsternannten Sammlern“). Haben Sie bitte Verständnis, wenn wir nur Brauchbares mitnehmen!

### **Weiters ersuchen wir um Mehlspeisspenden.**

Der Reingewinn dieser Veranstaltung verbleibt dem Roten Kreuz, Ortsstelle Steinakirchen/F.  
 WER INTERESSE an der MITARBEIT beim ROTEN KREUZ hat möge sich beim Roten Kreuz Scheibbs unter 07482/42224-411 melden.

### **VIELEN DANK!**

Für den Förderungsverein des Rettungs- u. Zivilschutzwesens  
 Bgm. Johann Schagerl  
 (Obmann)

### **Obstbaumaktion 2013**

Das Regionalmanagement Mostviertel bietet auch heuer wieder Besitzern landwirtschaftlich genutzter Flächen sowie Gemeinden auf öffentlichen Flächen in den Bezirken Amstetten, Scheibbs, Melk und der Statutarstadt Waidhofen an der Ybbs die Möglichkeit, geförderte Obstbaumsets zu erwerben. Ein Obstbaumset besteht dabei aus einem hochstämmigen Obstbaum, einem Fraßschutzgitter, einem Pflock, einem Anbindestrick sowie bei Apfelbäumen auch einem Wühlmausgitter.



Der Preis für ein derartiges, gefördertes Baumset beträgt € 15,-. Dieser Preis ist nur durch Förderungen möglich, die auch an einige Bedingungen geknüpft sind.

Unter [www.regionalverband.at](http://www.regionalverband.at) ist ein entsprechender Link der genauen Förderrichtlinien sowie zur Onlinebestellung zu finden. Vorteil der Onlinebestellung ist unter anderem, dass jederzeit die aktuell verfügbare Menge an Bäumen der jeweiligen Sorten eingesehen werden kann und somit sichergestellt wird, dass die bestellten Bäume auch tatsächlich vorrätig sind!

Weiters findet sich im Internet eine noch größere Auswahl an Sorten, da auch Kleinstmengen angeführt sind. Wenn keine Bäume mehr verfügbar sind, ist die entsprechende Sorte auch nicht mehr auswählbar. **Im Internet steht auch eine Sortenbeschreibung zur Verfügung!**

Sollten der oder die BestellerIn über kein Internet verfügen ist das jeweilige Gemeindeamt während der Amtsstunden gerne bereit, die Bestellung abzuwickeln.

Bestellungen sind ab **15. August 2013 bis einschließlich 30. September 2013** möglich!

Informationen zur Obstbaumaktion erhalten Sie im Regionalmanagement Mostviertel  
Sabine Zehetgruber, 07475/533 40 325, 0676/812 20325 oder  
Email: [sabine.zehetgruber@regionalverband.at](mailto:sabine.zehetgruber@regionalverband.at)

**Zeilinger**  
MOSTHEURIGER ■■■

Pollenberg 3, 3324 Euratsfeld  
Tel. 07474/247  
[www.most-zeilinger.at](http://www.most-zeilinger.at)

**Öffnungszeiten:**

**02. August bis 18. August 2013**

jeweils Freitag – Sonntag ab 15:00 Uhr  
auch am Feiertag

*Wir freuen uns auf Euren Besuch!*



**Einladung zum Kinderspielefest**

**Eine - Deine - Meine - Welt**



**Sonntag, 11. August 2013, ab 14:00**

**Wasserspeicher Kendlberg  
Mitzubringen: Gute Laune,  
strapazierfähige Kleidung**

**Raiffeisenbank  
Region Eisenwurzen**



[www.rbre.at](http://www.rbre.at)



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19.00 Uhr ♦ Sonntag: 8.00 Uhr und 10.00 Uhr

## *Pfarrre Steinakirchen*

<http://pfarre.kirche.at/steinakirchen> ♦ Tel.: 074 88 / 713 14

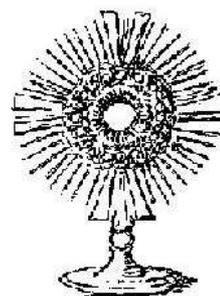
e-mail: [pfarramt-steinakirchen@aon.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@aon.at)

**Kirchturmrestaurierung** Die für Juli geplante Restaurierung des Kirchturmes muss leider auf 2014 verschoben werden. Dies hat folgenden Grund: Eine Firma aus Oberösterreich wurde mit der Eingerüstung des Kirchturmes beauftragt. Als die Arbeiten beginnen sollten, stellte sich heraus, dass dieser Betrieb mit einem solchen Projekt überfordert war und legte den Auftrag kurzfristig zurück. Es konnte aber leider keine Ersatzfirma gefunden werden und so müssen die Arbeiten auf 2014 verlegt werden. Ich bitte um Ihr Verständnis!

Herzlichen Dank für die vielen Spenden für dieses Projekt. Bei der Erlagscheinaktion im Juli wurden schon über € 10.000,- auf das Renovierungskonto einbezahlt.

**Maria Himmelfahrt** Am Donnerstag, den 15. August 2013 feiern wir das Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel. Die festlichen Gottesdienste beginnen um 8:00 Uhr und um 10:00 Uhr. Bei jeder Messfeier werden Kräutersträußchen gesegnet.  
Um 19:30 Uhr beginnt beim Bildstock der Häuser Lehen und Edtbauer in der Zehetgrub eine Marienandacht.

**Anbetungstag** *Samstag, 17. August 2013*  
07:00 Uhr Wang  
08:00 Uhr Ochsenbach  
09:00 Uhr Lonitzberg  
10:00 Uhr Zarnsdorf  
11:00 Uhr Steinakirchen Markt und Umgebung  
12:00 Uhr stille Anbetung  
13:00 Uhr Ernegg  
14:00 Uhr Etzerstetten  
15:00 Uhr Pyhrfeld/ Reidlingberg  
16:00 Uhr Buch/Zehetgrub  
17:00 Uhr Wolfpassing  
18:00 Uhr stille Anbetung  
19:00 Uhr Abendmesse



Schöne Urlaubstage, erholsame Ferien und unseren Bauern eine gute Ernte wünschen  
Pfarrer Hans Lagler und der Pfarrgemeinderat von Steinakirchen/Forst

## **MARKTGEMEINDE STEINAKIRCHEN**

[gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at](mailto:gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at)

[www.steinakirchen-forst.gv.at](http://www.steinakirchen-forst.gv.at)

[Tel. 07488/71325](tel:0748871325), [Fax DW 10](tel:0748871325)

### **Gemeinderatssitzung**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **01. August 2013** um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes Steinakirchen am Forst statt.

### **Nationalratswahl am 29. 09. 2013 - Auflage Wählerverzeichnis**

Das Wählerverzeichnis für die Nationalratswahl am 29. September 2013 liegt in der Zeit von **Dienstag, 30. Juli 2013 bis Donnerstag, 08. August 2013** jeweils von **08.00 bis 12:00 Uhr** am Gemeindeamt zur öffentlichen EINSICHTNAHME auf.

Zusätzlich kann am **Samstag, 03. 08. 2013 von 08:00 bis 12:00 Uhr** Einsicht genommen werden.

### **Baubewilligungen**

DI Zauner Johannes u. Angela      Errichtung eines Einfamilienhauses mit Nebengebäude  
Winkelgasse 1/8  
3261 Wolfpassing

Pflügl Stefan u. Scheinhart Andrea      Um- und Zubau des best. Wohnhauses  
Brandstatt 3      Errichtung einer Wohneinheit

### **Neue Einheitssätze und Benützungsgebühren für Wasser und Kanal ab 1. Jänner 2014**

Laut Vorgaben des Landes müssen die Gebühren für Wasser und Kanal immer kostendeckend sein. Da die laufenden Kosten für die Wasserversorgungsanlage bzw. die Abwasserentsorgungsanlage (Wartungs- und Instandhaltungskosten, Personalkosten, Verbandsbeiträge sowie Darlehensrückzahlungen durch die vielen Erweiterungen bzw. Erneuerungen ) gestiegen sind, müssen die Kanalbenützungsgebühren bzw. die Wasserbezugsgebühr und die Bereitstellungsgebühr neu festgelegt werden. Seit 2001 beträgt die Wasserbezugsgebühr € 1,10 pro m<sup>3</sup>. Die Kanalbenützungsggebühr wurde zuletzt im Jänner 1997 mit € 1,74 festgelegt.

Die Einheitssätze für die SW- bzw. RW-Kanal- Einmündungsabgabe werden nach den durchschnittlichen Baukosten berechnet. Seit Juli 2006 ist der Baukosten-Verbraucherpreisindex um 17,5 % gestiegen.

Der Einheitssatz für die Wasseranschlussabgabe beträgt seit 1.7.2006 € 5,12 und die Einheitssätze für die Kanaleinmündungsabgabe betragen seit 1.7.2006 € 5,20 (Regenwasserkanal) bzw. € 8,94 (Schmutzwasserkanal).

In der Sitzung des Gemeinderates vom 28. 06. 2013 wurden die Einheitssätze bzw. die Benützungsgebühren wie folgt neu festgesetzt:

Wasseranschlussabgabe		€ 6,20
Wasserbezugsgebühr		€ 1,20
Wasserzählergebühr		€ 20,00 pro m <sup>3</sup> /h
Kanaleinmündungsabgabe	SW	€ 10,20
Kanaleinmündungsabgabe	RW	€ 6,00
Kanalbenützungsggebühr		€ 1,90

Zu den obigen Beträgen müssen zusätzlich 10 % MWSt. verrechnet werden.

Die neuen Einheitssätze treten ab **01. Jänner 2014** in Kraft.

Die Hauseigentümer werden darauf aufmerksam gemacht, dass die neuen Einheitssätze auch für die Ergänzungsabgabe gelten.

Eine Ergänzungsabgabe ist beim Wasseranschluss sowie beim Kanalanschluss dann vorzuschreiben, wenn Änderungen beim Gebäude seit der Berechnung der Anschlussabgaben vorgenommen wurden und sich somit die verbaute Fläche bzw. die Anzahl der angeschlossenen Geschoße geändert hat.

Solche Änderungen können sein:

- Zubauten (Wohnhauserweiterung, Wintergarten, etc.)
- Dachgeschoßausbau
- nachträglicher Anschluss des Kellergeschoßes (Waschmaschine, Dusche, etc., wobei das Kellergeschoß von der laufenden Benützungsg Gebühr befreit ist, jedoch nicht von der Anschlussabgabe)
- Nebengebäude (bei der Wasseranschlussabgabe sind nicht angeschlossene Nebengebäude zur verbauten Fläche zu rechnen)

Wer solche Änderungen durchgeführt hat, wird ersucht, diese bei der Gemeinde zu melden.

Werden nach dem 1. Jänner 2014 Änderungen festgestellt, muss die Ergänzungsabgabe nach den neuen Einheitssätzen verrechnet werden.

### **Musterung 2013**

Aus Anlass der Musterung wurden die Stellungspflichtigen (12 Burschen) seitens der Marktgemeinde Steinakirchen am Forst zum Gass'lwirt zu einem gemeinsamen Abschlussessen eingeladen.



#### **Foto von links nach rechts:**

Lothspieler Michael, Dolezal Jürgen, Stockinger Patrick, Pflügl Lukas, Hauß Matthias, Eberl Dominik

#### **Nicht am Foto:**

Dorninger Patrick, Redl Thomas, Wutzl Simon, Käfer Alexander, Schnabler Lukas, Schaufler Daniel

### Müllabfuhr

Restmüll:	Donnerstag,	08. August 2013
Papier:	Mittwoch,	14. August 2013
Bio:	Mittwoch,	07. August 2013
	Mittwoch,	14. August 2013
	Mittwoch,	21. August 2013
	Mittwoch,	28. August 2013
	Mittwoch,	04. September 2013
Problemstoffe+E-Schrott:	Freitag,	30. August 2013



### **CD-Präsentation PHOENIX – EPPIZENTRUM & special Bands**

Wann: 31. August 2013

Wo: Kultursaal Steinakirchen-Musikschule

Einlass: 19:00 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

Dauer: bis 23:00 Uhr

**Eintritt frei!!!**



**Eppizentrum** ist das Solo-Projekt von **Franz Eppensteiner**, welcher schon in vielen Ländern als **Straßenmusiker** tätig war. Eigentlich begann alles als Spaßprojekt auf Facebook, als es jedoch um die Bands, in denen Eppensteiner spielte, immer ruhiger wurde, begann er sich vermehrt auf „**Eppizentrum**“ zu konzentrieren und beschloss ein **Album** mit ausschließlich **selbstgeschriebenen Songs** aufzunehmen. Dazu suchte er sich 10 Top-Musiker aus der österreichischen Musikszene. Das Ergebnis „**PHOENIX**“ kann sich hören und sehen lassen.



**Eppizentrum** präsentiert sein erstes Album „**PHOENIX**“ und viele weitere Songs aus eigener Feder.

[www.eppizentrum.com](http://www.eppizentrum.com)

**DAS ERSTE MAL LIVE IN STEINAKIRCHEN!**

## **GEMEINDE WANG**

[gemeindeamt@wang.at](mailto:gemeindeamt@wang.at) [g.krumboeck@wang.at](mailto:g.krumboeck@wang.at) [ch.hofmarcher@wang.at](mailto:ch.hofmarcher@wang.at)  
Tel: 07488/71517

### **Nationalratswahl am 29.09.2013, Auflage Wählerverzeichnis**

Das Wählerverzeichnis für die Nationalratswahl am 29. September 2013 liegt in der Zeit von **Dienstag, 30. Juli 2013 bis Donnerstag, 08. August 2013** jeweils von **08:00 bis 12:00 Uhr** am Gemeindeamt zur öffentlichen EINSICHTNAHME auf.

Zusätzlich kann am **Samstag, 03. August 2013 von 08:00 bis 12:00 Uhr** und am **Dienstag, 30. Juli 2013 und Dienstag, 06. August 2013 von 16:00 bis 19:00 Uhr** Einsicht genommen werden.

### **Stellung 2013**

Am 8. und 9. Juli 2013 fand die Stellung des Jahrganges 1995 in St.Pölten statt.

Im Anschluss wurden die Burschen traditionell von Bürgermeister Franz Sonnleitner ins Gasthaus Luger, Wang, zu einem Essen eingeladen.

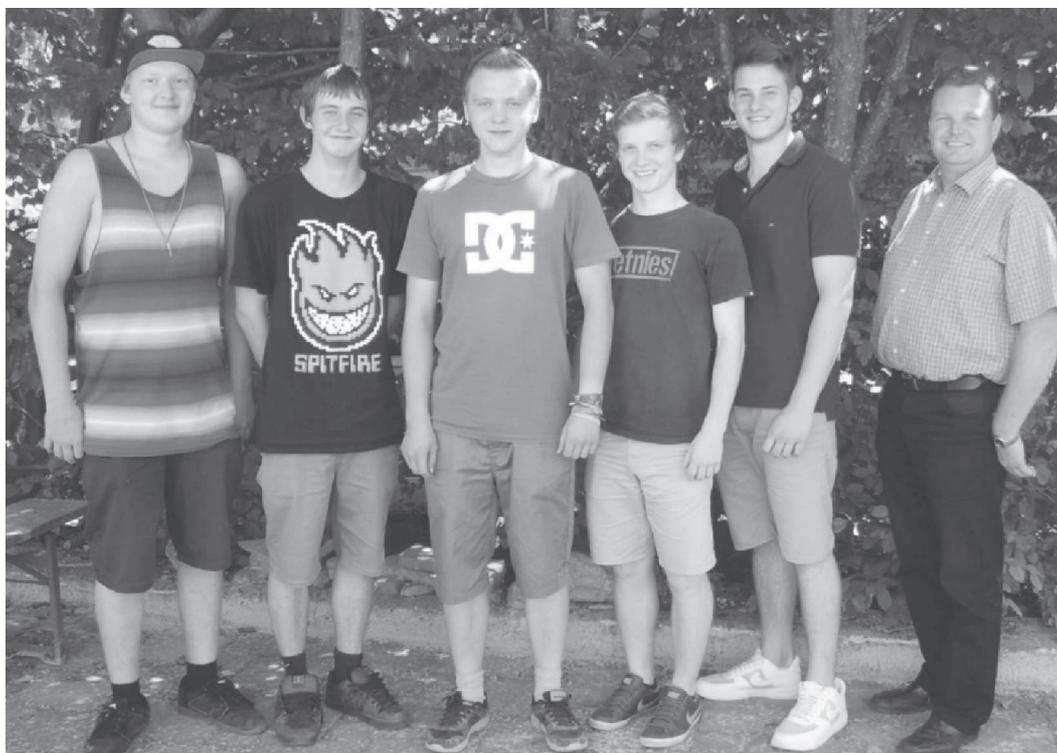


Foto v.l.n.r.: Schnabel Philipp, Egger Dominic, Gramer Daniel, Hofmarcher Peter, Prüller Dominic;  
Nicht am Foto: Jungwirth Andreas, Luger Daniel, Laza Nicu-Adrian, Aigner Christoph

### **Müllabfuhr**

Restmüll:	Freitag,	09.August 2013
Papier:	Dienstag,	13.August 2013
Pro+E:	Freitag,	23.August 2013
Bio:	Mittwoch,	07.August 2013
	Mittwoch,	14.August 2013
	Mittwoch,	21.August 2013
	Mittwoch,	28.August 2013
	Mittwoch,	04.September 2013

## **GEMEINDE WOLFPASSING**

[wolfpassing.1@aon.at](mailto:wolfpassing.1@aon.at) [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at)

Tel: 07488/71200

### **Nationalratswahl am 29. 09. 2013 - Auflage Wählerverzeichnis**

Das Wählerverzeichnis für die Nationalratswahl am 29. September 2013 liegt in der Zeit von **Dienstag, 30. Juli 2013 bis Donnerstag, 08. August 2013** jeweils von **08:00 bis 12:00 Uhr** am Gemeindeamt zur öffentlichen EINSICHTNAHME auf.

Zusätzlich kann am **Samstag, 03. August 2013 von 08:00 bis 12:00 Uhr** Einsicht genommen werden.

### **Musterung**



Die Stellungspflichtigen der Gemeinde Wolfpassing des Jahrganges 1995 wurden bei ihrer Rückkehr in das Gasthaus Brandner, Steinakirchen, eingeladen und von Vzbgm. Karl Becker (nicht am Foto) und GR David Zulehner begrüßt.

Das Bundesheer ruft: Lukas Salzmann, David Arbinger, Maximilian Zeller, Wolfgang Gruber, Tobias Gallenbacher und Patrick Dorninger (nicht am Foto).

### **16. Änderung Örtliches Raumordnungsprogramm**

Der Gemeinderat der Gemeinde Wolfpassing beabsichtigt, für die KG Etzerstetten und die KG Wolfpassing das geltende örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern.

Der Entwurf wird gemäß § 21 Abs. 5 NÖ Raumordnungsgesetz 1976, LGBl. 8000 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit von 30.07.2013 bis 10.09.2013 im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf ihre Berücksichtigung.

### **Bauverhandlungen**

Dorninger Richard  
3261 Wolfpassing, Etzerstetten 7

Umbau eines Bauernhofes u. Neuerrichtung einer Wohneinheit

Jungwirth Ing. Christian u. Silvia  
3261 Zarnsdorf, Erlengasse 7

Vergrößerung des Schwimmteiches und Errichtung einer Steinmauer

### **Gemeinderatssitzung**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, den 27. August 2013 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Amtshauses statt.

**Müllabfuhr:** Restmüll: Freitag, 09. August 2013  
Papier: Dienstag, 13. August 2013  
Biomüll: Dienstag, 06., 13., 20. u. 27. August 2013  
Problem + E Freitag, 23. August 2013  
Wolfpassing, (Bauhof) 10:30 – 12:00 Uhr,  
Zarnsdorf (FF Haus) 12:15 – 13:00 Uhr

### **Massagepraxis Martha Huber**

- ☉ Klassische Massage
- ☉ Aromatherapie-Wickel
- ☉ Fußreflexzonenmassage
- ☉ Alt-Chinesische Fußreflexzonenmassage
- ☉ Cranio Sacraler -Energieausgleich
- ☉ Bindegewebsmassage
- ☉ Segmentmassage
- ☉ Akupunktmassage
- ☉ Lymphdrainage

### **Alle Krankenkassen**

**3261 Wolfpassing - Schlossstraße 26**

07488/769 25

0664/408 73 05

*Termine nach Vereinbarung*



## **Bauern- und Bäuerinnenschule**



**Für zukünftige BetriebsführerInnen,  
HofübernehmerInnen und interessierte Personen**

2. Bildungsweg - Facharbeiterabschluss Ländliches Betriebs- u. Haushaltsmanagement

**Dauer von Oktober 2013 - April 2014**

**Infoabend: Donnerstag, 5. September 2013 um 19.00 Uhr**

oder

**Donnerstag, 3. Oktober 2013 um 19.00 Uhr**

**im Bildungszentrum Gaming**

**Infos und Anmeldung:**

**Bildungszentrum Gaming, Ötscherlandstraße 38, 3292 Gaming,  
Tel.: 07485/97 353 oder per E-Mail [office@lfs-gaming.ac.at](mailto:office@lfs-gaming.ac.at)**

**14 MusikerInnen aus Steinakirchen, Wang und Wolfpassing konnten mit hervorragenden Leistungen die Leistungsabzeichen für Bronze und Silber erzielen.**



Sophie Lechner **Trompete Bronze sehr guter Erfolg**  
 Kerstin Schweighofer **Querflöte Bronze guter Erfolg**  
 Lisa Wagner **Querflöte Silber sehr guter Erfolg**  
 Kerstin Pöttinger **Cello Bronze sehr guter Erfolg**  
 Sarah Buchebner **Violine Bronze sehr guter Erfolg**  
 Johannes Wagner **Keyboard Bronze ausgez. Erfolg**  
 Michael Luger **E-Gitarre Bronze sehr guter Erfolg**

Moritz Dammerer **Schlagwerk Bronze mit Erfolg**  
 Benedikt Hartl **Schlagwerk Bronze sehr guter Erfolg**  
 Jonas Hirschl **Schlagwerk Bronze ausgez. Erfolg**  
 Patrick Hirschl **Schlagwerk Bronze guter Erfolg**  
 Markus Koppendorfer **Schlagwerk Bronze sehr guter Erfolg**  
 Fabian Slanitz **Schlagwerk Bronze mit Erfolg**  
 Maximilian Zeller **Schlagwerk Silber sehr guter Erfolg**

**Alles Gute!**

Wir gratulieren allen MusikerInnen zu ihren Erfolgen und freuen sich weiterhin auf ihren aktiven musikalischen Einsatz in unseren ortsansässigen Vereinen.

**Schulschlussparty in unserer Musikschule**

Am 14. Juni fand die Schulschlussparty in unserer Musikschule statt. Bei sommerlichen Temperaturen musizierten 180 SchülerInnen aus den Standorten Steinakirchen, Wang u. Wolfpassing.

Es waren zwei Bühnen, auf denen sich die verschiedensten Ensembles musikalisch präsentierten.

**Open-Air Bühne** (vor Kultursaal) **Klassik Café** (Aula Volksschule).

Der musikalische Bogen reichte von Barockmusik, Klassik, Moderne, Rock, Pop bis hin zur Funk Musik. Für das leibliche Wohl sorgte der Elternverein Steinakirchen unter Obfrau Daniela Reisinger.

Organisator/Standortkoordinator der Musikschule Heinz Bayerl bedankte sich bei allen freiwilligen HelferInnen und natürlich bei den MusikerInnen und seinem Lehrerteam für die hervorragenden musikalischen Beiträge.



**GESCHENKSIDEE  
GUTSCHEINE**

erhältlich bei:

Volksbank,  
Raiffeisenbank,  
Trafik Erich Teufel,  
und beim Vorstand

**HOMEPAGE**

[www.viva-la-musica.at](http://www.viva-la-musica.at)

**NEWSLETTER**

**ANMELDUNG**  
unter:

[viva.la.musica@gmx.at](mailto:viva.la.musica@gmx.at)



## STURM UND ORKAN

Seit einigen Jahren wird Mitteleuropa immer häufiger von Stürmen mit extremen Windgeschwindigkeiten heimgesucht. Die Ursache dafür ist vor allem im Herbst und Winter der, durch die globale Erwärmung verursachte, ständig steigende Temperaturunterschied zwischen der Polarregion und dem Süden. Da sich dadurch die Luftdruckwerte geändert haben, ziehen die Stürme auf einer nördlicheren Bahn als noch in der Vergangenheit über Europa. Daher kommt es auch in Österreich vermehrt zu starken Stürmen.

Auffällig dabei ist, dass die Geschwindigkeit der Sturmspitzen mittlerweile Ausmaße erreichen, die vor einigen Jahren noch als unmöglich angesehen wurden. Wurden in den 1990er-Jahren nur Sturmspitzen von etwa 150 km/h in Österreich gemessen so erreichten die letzten Orkane Windgeschwindigkeiten von etwa 216-230 km/h.

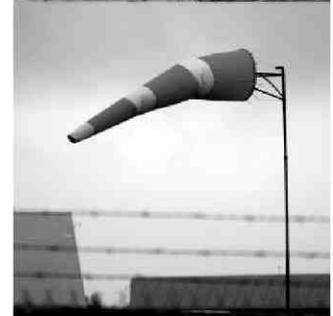
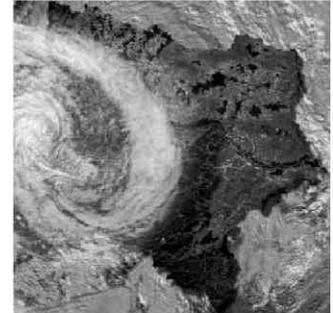
Zusätzlich ist zu beobachten, dass diese Stürme ihre zerstörerische Energie über viele Stunden aufrecht erhalten konnten.

Dieser langen zeitlichen Einwirkung und den hohen Sturmgeschwindigkeiten sind unsere technischen Anlagen, Gebäude und Wälder kaum gewachsen und so nehmen die Personen- und Sachschäden immer weiter zu.

**Die beste Chance, Sturmschäden zu reduzieren oder zu verhindern, besteht in der widerstandsfähigeren Auslegung von Bauwerken und aller anderen Komponenten, wie zum Beispiel Plakatwänden, Satellitenantennen, Reklame- und Verkehrstafeln.**

Allerdings reichen statische Berechnungen oft nicht aus, um den Wechselwirkungen zwischen Luftströmung und Objekten ausreichend Rechnung zu tragen. Der Wind ist nämlich eine höchst labile, in Stärke und Richtung ständig stark wechselnde Größe von wirbelhafter Struktur.

Hauptursache für Winde sind Unterschiede im Luftdruck zwischen Luftmassen. Dabei fließen Luftteilchen aus einem Hochdruckgebiet so lange in ein Tiefdruckgebiet, bis der Luftdruck ausgeglichen ist. In besonderen Situationen wird dabei die Windenergie so stark, dass es zu Stürmen kommt, die große Zerstörungen an der Natur und den von Menschen geschaffenen Objekten und Bauwerken verursachen können. Auch Menschen kommen bei solchen Ereignissen oft zu Schaden.



# VORGESORGT FÜR DEN FALL DES FALLES

- ▲ Eine stabile Dachkonstruktion und das feste Verankern mit Hilfe von Mauerankern und Metallbändern sind eine wichtige Voraussetzung zur Schadensvermeidung.
- ▲ Glasflächen abdecken, im privaten Bereich eventuell mit Rollläden und im Gewerbe, zum Beispiel bei Gewächshäusern, durch hagelsichere Glastypen.
- ▲ Das Abspannen von Masten, Antennen und Schornsteinen zum Verhindern von langperiodischen Schwingungen und periodische Überprüfung dieser Objekte bringen Sicherheit.
- ▲ Umrüstung auf hagelsichere Dächer durch Betondachpfannen, verstärkte Bleche oder Spezialfolien mit Kiesschüttung und Seitenabdeckung.
- ▲ Bei Sturmgefahr sollten Gerüste, Werbetafeln, Markisen, Partyzelte, Abdeckplatten und -planen fest verankert oder abgebaut werden.
- ▲ Nicht befestigte Gegenstände, die sich außerhalb des Hauses im Garten befinden, in Sicherheit bringen (z.B. Mülltonnen, Blumenkübel, Werkzeuge, Gartenmöbel)
- ▲ Der Schutz vor Bäumen wird durch entsprechenden Abstand oder Zurückschneiden gebäudenaher Bäume erreicht. Vor allem Flachwurzler sollten nicht über die mittlere Firsthöhe des Gebäudes hinauswachsen.
- ▲ Rohbauten befinden sich oft in sturmgefährdeten Zwischenbauzuständen. Gefährdete Teile durch Abstützung, Abspannungen oder Verstreben sichern.
- ▲ Dächer regelmäßig auf lose Ziegel oder Bleche überprüfen. Ersatzdachziegel, Planen oder Folien zur kurzfristigen Vermeidung von Nässeschäden bereit halten.
- ▲ Vorsicht bei Freiluftveranstaltungen - es wird empfohlen, derartige Veranstaltungen aus Sicherheitsgründen rechtzeitig zu verlassen, beziehungsweise abzusagen.
- ▲ Fenster schließen (nicht nur kippen), wenn vorhanden, Rollläden oder Fensterläden schließen! Türen und Tore verriegeln, größere zusätzlich blockieren!
- ▲ Verlassen Sie bei Sturm die schützenden Wohnräume nicht - Gefahr durch herabstürzende Trümmer, umstürzende Bäume oder zerstörte elektrische Leitungen! Plakatwände, Antennen, Blumentröge oder Kaminabdeckungen können zu Geschossen werden. Auch umstürzende Gartenmauern haben so manches Opfer gefordert.
- ▲ Wenn Ihr Haus von hohen Bäumen umgeben ist, halten Sie sich nicht im Dachgeschoß auf! Meiden Sie auch Fensterflächen, die zu Bruch gehen könnten!
- ▲ Meiden Sie den Aufenthalt in Parks, Waldgebieten und auf Friedhöfen! Herabfallende Äste, umstürzende Bäume oder Grabsteine sind für Fußgänger eine Gefahr.
- ▲ Lassen Sie sich nicht von plötzlich eintretender Windstille täuschen! Schalten Sie das Radio für weitere Informationen über die Wetterentwicklung ein!
- ▲ Wenn Sie sich im Freien aufhalten müssen, meiden Sie die Nähe von Gebäuden, Gerüsten, hohen Bäumen und Strommasten!
- ▲ Parken Sie Fahrzeuge nicht in der Nähe von Häusern oder hohen Bäumen! Parken Sie in der Garage! Keine Unterführungen für Parkzwecke benutzen, um Rettungskräften freie Zugangswege zu den Einsatzorten zu gewähren.
- ▲ Überprüfen Sie vor dem Sturm Ihre Taschenlampen bzw. Notstromversorgung - Gefahr von Stromausfällen.
- ▲ Beginnen Sie allfällige Aufräumarbeiten erst nach Ende des Sturmes. Achten Sie dabei auf ausreichenden Abstand zu möglicherweise einsturzgefährdeten Bauten sowie zu abgerissenen Stromleitungen!
- ▲ Denken Sie auch an Menschen in Ihrer Umgebung, die hilfsbedürftig sind. Sie benötigen Ihre Unterstützung.

